



西雅圖中信福音中心

677 S King St
Seattle, WA 98104
206-624-0988
ccmsgc@gmail.com
www.ccmgospelcenter.org
www.ccmseattle.org

第82期
1/2021

主愛結連

雖然新冠疫情使人們居家隔離，上帝的愛卻將我們連結在一起，透過在線事工使多人得福。

感謝主！秋季網路課程有中信五所福音中心合力提供52門課，超過350人參加，大約三分之一為福音朋友。大部份的同學來自加州灣區、華州西雅圖、德州休士頓和夏威夷，也有少數來自美國其他州份、加拿大和中國。在學期將盡之際，有同學於微信群組分享了以下一番話：

「我不是基督徒。我沒見到上帝，但是我感受到了上帝的愛。為什麼這麼說呢？以前，我在西雅圖福音中心就學習過英語。同時通過福音分享，接觸到了上帝。最初我是拒絕的。

疫情來臨，福音中心網絡授課。我已經參加了兩期的學習。先不說我學習英語的成績，太差。來談一下其他收穫。

二個學期，有三位同學參加公民考試，全通過。尤其是西雅圖的同學，加州的老師對應考的同學，進行了幾次有針對性的面試輔導。我想，西雅圖，加州，休斯頓相隔這麼遠，老師，同學應該是素不相識的。為什麼大家都全力幫助同學呢？是上帝。只有上帝才有這個能力。

God's love brings us together

Though people are homebound and some are even isolated amid the pandemic, the love of God has brought us together through the Online Ministry and bestowed His blessings upon many.

Praise God that the fall quarter was blessed with a total of 52 classes from five Gospel Centers and over 350 students with about 1/3 of them being non-Christians. Most of our students are from Bay Area, Seattle, Houston and Hawaii while there are several from other parts of the U.S., Canada and China. As the quarter comes to an end, one of the students shares the following message in a WeChat group.

"I am not a Christian. I have never seen God physically but have felt the love of God. Why would I say that? I studied ESL at Seattle Gospel Center and heard about God before. At first, I rejected the Gospel.

When the pandemic hit, Gospel Center began to offer online classes. I took classes in the past two quarters. Let's not talk about my performance in class. It's very poor. Let's talk about my other gains.

Over the past two quarters, three students had their naturalization interview and they all passed the test. There were teachers from the Bay Area helping Seattle students with mock interview. Knowing that Seattle, Bay Area and Houston are so far apart, the teachers and students must have never met before. Why are they so dedicated to helping us out? It's because of God. Only God has the power.



每一位通過考試的同學，除了自己的努力勤奮的學習，後面還有許多默默無聞的發力者。那就是福音中心的各位老師。

還有許多信奉主的同學。他們分享考試經歷。還有沒考試的同學分享已有的資料。等等一切，讓我強烈感受到了上帝的愛。

我會繼續接受各方面的學習，爭取雙豐收。」

誠然，基督的愛在激勵著我們，叫我們在疫情中仍有信心和盼望，繼續的付出愛，不斷的分享受，靠主續往前行。

冬季學期在一月初開課，有57門課，詳情見最後一頁。請代禱，求主賜福使用。

「我深信那在你們心裡動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。」

腓立比書1:6

For every student that passes the naturalization test, besides their hard work, there are many people who have helped out during the process. They are the many teachers from Gospel Center.

There are many Christian students who come and share their interview experience. And those who have yet to take the test share their learning materials. Through all the bits and pieces, I have strongly felt the love of God.

I shall continue to learn and grow both academically and spiritually.”

Indeed, the love of Christ compels us and gives us faith and hope amid the pandemic. It is by His grace that we continue to love and share His love going forward.

Winter quarter starts in early January with a total of 57 classes (see last page). Please pray for God’s work.

"being confident of this, that he who began a good work in you will carry it on to completion until the day of Christ Jesus."

Philippians 1:6 (NIV)



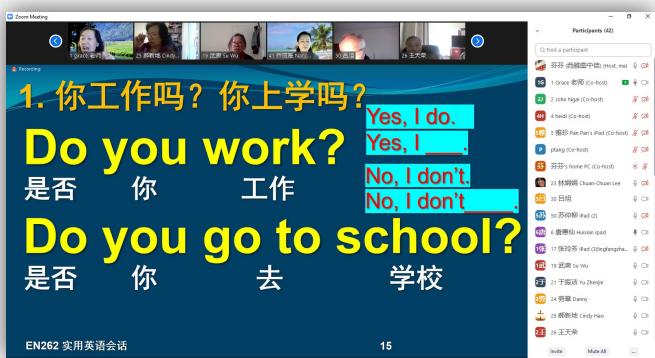
成人學習發音，為學習英語打下重要根基

Adults learning phonics as an important first step towards learning the English language



透過詩歌和見證分享去認識福音

Hearing the Gospel through Christian music and testimonial sharing



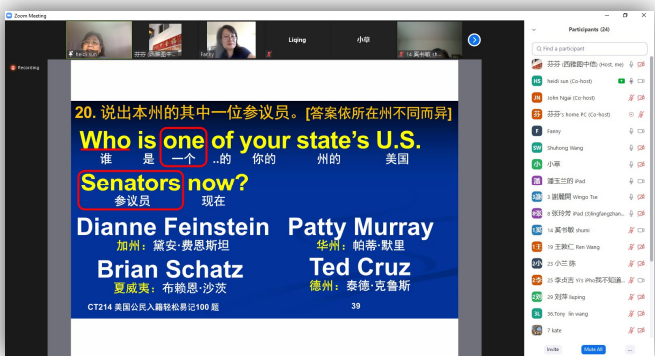
學習實用會話，方便與人溝通，投入美國生活

Learning basic conversation skills relevant to everyday situations



透過信息分享去明白真理

Understanding the Truth through message sharing



學習公民知識題，預備美國公民入籍考試

Learning civics portion of the U.S. naturalization test



學習禱告，信靠上帝

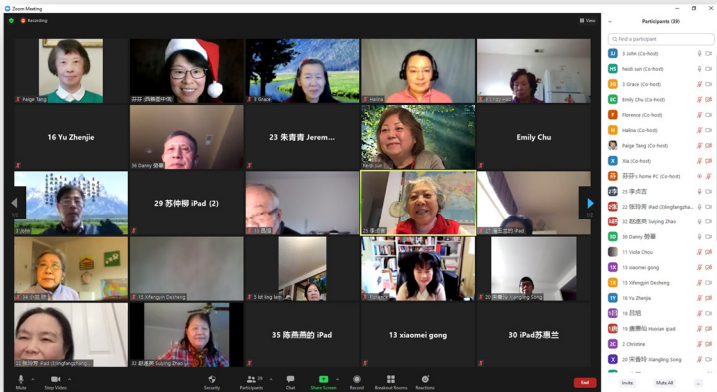
Learning to pray and trusting God



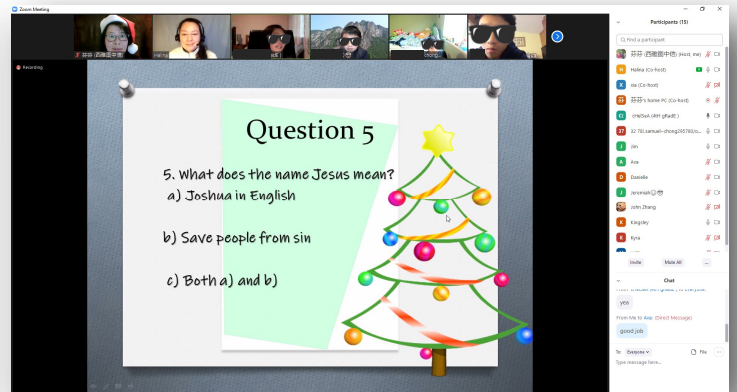
孩子們學習漢語拼音，為學習中文打下重要根基
Children learning Pinyin as an important first step towards learning the Chinese language



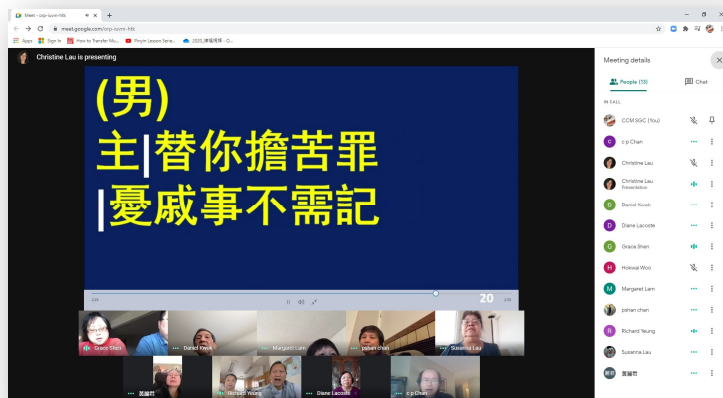
透過福音兒歌和聖經動畫片去認識耶穌
Learning about Jesus through animated Bible songs and stories



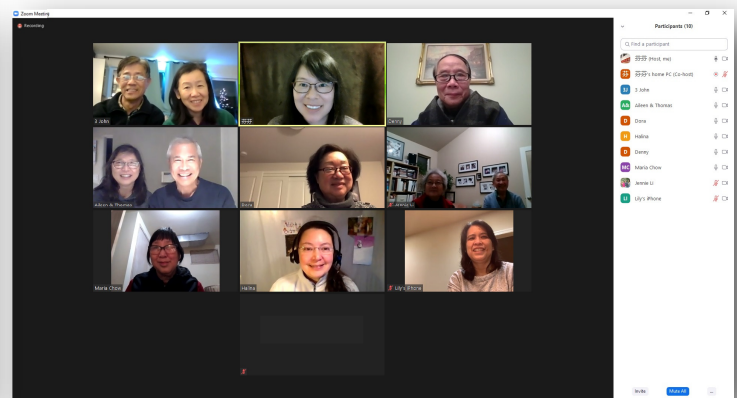
12月7日與英文班同學們慶祝聖誕
Celebrated Christmas with ESL students on December 7th



12月19日與孩子們慶祝聖誕
Celebrated Christmas with children on December 19th



粵曲團契繼續每週練唱，努力裝備自己，預備日後再作主工
Cantonese Opera Fellowship continues weekly practice to get equipped for future outreach



12月21日為月底離職的傅欣欣姊妹舉行感恩歡送會，求主繼續引領她前面的道路
Hosted an appreciation program for Halina Folta on Dec. 21st as she is leaving Gospel Center at the end of December May God continue to guide her every step of the way



Online Classes 在線視頻課程

中信福音中心 冬季網路課程

在一月至三月份期間，提供57門在線視頻課程，包括：

48 免費課程

英語、日語、公民入籍、聖經、文藝興趣、孩童課程、專題講座、粵語課程及講座

9 收費課程

電腦/視頻、電子琴、投資理財

CCM Gospel Center Winter Online Classes

A total of 57 online classes between January and March

48 FREE classes

ESL, Japanese, citizenship preparation, Bible study, arts & hobbies, children classes, special workshops, Cantonese speaking classes & workshops

9 classes w/ fees

Computer & video editing, Electronic organ, investment & financial management

課程表 Schedule

<http://ccmgospelcenter.org/class/>

報名表 Registration

國語課程: <https://ccmgospelcenter.org/class/registration/>

粵語課程: <https://ccmgospelcenter.org/class/register-cantonese/>

孩童課程: <https://ccmgospelcenter.org/class/register-youth/>

報名請掃描二維碼 Scan QR code to register



國語課程
Mandarin
Classes



粵語課程
Cantonese
Classes



孩童課程
Children Classes
[課程 Class: CD221]

Children's Chinese Pinyin Class (Level 2)

1/9 - 3/6 (no class 2/13; 8 lessons)

Saturdays from 10:30 - 11:30 a.m. [PST]

- ◆ Targeted for children age 6 & up
- ◆ Helps children build a strong Mandarin Chinese foundation through pinyin lessons
- ◆ Teaches good moral values through Bible stories
- ◆ Conducted in Mandarin Chinese
- ◆ Go to the following link or scan QR code to register: <https://ccmgospelcenter.org/class/register-youth/>

趣味汉语拼音进阶班
Children's Chinese Pinyin Class (Level 2)

PST 美西时间 (2/13 休息) 共 8 节
周六上午 10:30-11:30 a.m.
every Saturday except 2/13 (8 lessons)

- ◆ 中信福音中心免费网络课程，对象为六岁或以上孩童
- ◆ 欢迎成年人参加，如不介意和孩子们一起学习
- ◆ 通过汉语拼音教学，为学生们学习中文打下重要根基
- ◆ 透过圣经故事，教导学生品德端正
- ◆ 普通话授课，课程以简体字为主
- ◆ 报名请浏览 <https://ccmgospelcenter.org/class/register-youth/> 或扫描二维码 (课程号码: CD221)
- ◆ FREE online class offered by CCM Gospel Center and targeted for children age 6 & up. Adults are welcome to join in
- ◆ Helps students build a strong Mandarin Chinese foundation through pinyin lessons
- ◆ Teaches good moral values through Bible stories
- ◆ Conducted in Mandarin Chinese with curriculum using simplified Chinese characters
- ◆ Go to <https://ccmgospelcenter.org/class/register-youth/> or scan QR code to register (Class Code: CD 221)

好好学习
hao hao xue xi

二维码 QR Code